

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1997-1998

3 SEPTEMBER 1998

Wetsvoorstel tot oprichting van een Raadgevend Comité voor het Ouderenebeleid

(Ingediend door de heer D'Hooghe)

TOELICHTING

1. Bij het ontwikkelen en nemen van beleidsbeslissingen wordt geregeld voorbijgegaan aan de consequenties en impact van de maatregelen op specifieke groepen in de maatschappij. Deze vaststelling geldt zeker ten opzichte van de ouderen in onze samenleving. Nooit voorheen in de geschiedenis behoorde nochtans zo een groot deel van onze bevolking tot de derde en vierde leeftijd als nu. De voortschrijdende vergrijzing van de bevolking stelt de maatschappij voor een aantal structurele uitdagingen, die best zo vlug mogelijk onderkend worden. Vandaar dat onderhavig wetsvoorstel de oprichting tot doel heeft van een Raadgevend Comité voor het Ouderenebeleid.

a) Dit adviesorgaan moet er ongetwijfeld toe bijdragen dat de senioren in onze samenleving meer daadwerkelijke inspraak verkrijgen in een aantal beleidsbeslissingen, die hen zeker aanbelangen vanuit integratieoverwegingen, participatiemogelijkheden aan het maatschappelijk leven in zijn diverse aspecten en vanuit een streven naar zelfstandigheid, onafhankelijkheid en waar nodig menswaardigheid in de begeleiding en hulpverlening.

b) Niet minder belangrijk is de overweging dat het Raadgevend Comité voor het Ouderenebeleid aan de basis kan liggen om instellingen, bedrijven en verenigingen te stimuleren bij hun besluitvorming rekening

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1997-1998

3 SEPTEMBRE 1998

Proposition de loi instituant un Comité consultatif pour la politique en faveur du troisième âge

(Déposée par M. D'Hooghe)

DÉVELOPPEMENTS

1. Il arrive régulièrement que l'on néglige les conséquences de l'impact sur certains groupes sociaux spécifiques des décisions politiques que l'on prend. Ce constat vaut certainement en ce qui concerne les personnes âgées. Pourtant, c'est la première fois dans l'histoire que les troisième et quatrième âges représentent une aussi grande partie de notre population. Le vieillissement de la population, qui va en s'accentuant, pose à la société une série de défis structurels que nous avons intérêt à reconnaître le plus rapidement possible. C'est pourquoi la présente proposition de loi vise à créer un Comité consultatif pour la politique en faveur du troisième âge.

a) Le Comité consultatif pour la politique en faveur du troisième âge devra évidemment contribuer à mieux associer les personnes âgées aux décisions politiques qui les intéressent incontestablement pour ce qui est de leur intégration, de leurs possibilités de participer aux divers aspects de la vie sociale et de leur aspiration à l'autonomie, à l'indépendance et au respect de leur dignité dans le cadre de l'accompagnement et de l'aide qui leur sont destinés.

b) Cet organe consultatif pourra — ce qui est tout aussi important — encourager des institutions, des entreprises et des associations à tenir compte, dans leur processus décisionnel, des besoins des personnes

te houden met de behoeften en de noden van ouderen. In die zin wil dit wetsvoorstel bijdragen om onze samenleving tijdig aan te passen aan de leeftijdsopbouw en de demografische ontwikkelingen van de komende decennia en kan het derhalve als een positieve integratiemaatregel worden aangezien. Het Raadgevend Comité voor het Ouderengenbeleid kan dus een instrument worden waar de totale maatschappij aan wint: een stimulator om tijdig de nodige structurele aanpassingen in de dienstverlening door te voeren op diverse domeinen die de brede lagen van de bevolking treft.

Niet het numerieke gewicht van de ouderen moet hierbij de drijfveer tot handelen zijn, wel het besef van de noodzaak om onze maatschappij aan te passen aan de nieuwe leeftijdsopbouw. Vandaar het adviserend karakter van het Comité, maar evenzeer het dwingende karakter om de specifieke ouderengroep te horen.

2. Zeer bewust richt dit wetsvoorstel zich niet uitsluitend tot gepensioneerden, maar evenzeer tot de zeer snel toenemende groep jongere senioren die niet langer professioneel actief zijn. Ook het al dan niet zelf gewild vervroegd uittreden uit het arbeidsproces heeft belangrijke consequenties voor het sociaal klimaat van onze samenleving. Vandaar de definiëring in voorliggend wetsvoorstel van het begrip «ouderen», teneinde duidelijk te stellen ten aanzien van welke specifieke bevolkingsgroep het Raadgevend Comité voor het Ouderengenbeleid haar opdracht dient te vervullen.

3. Ouderengenbeleid is een geïntegreerd of inclusief beleid. Het raakt diverse domeinen van het maatschappelijk leven. Vandaar dat verschillende ministeries bevoegd zijn voor aangelegenheden die de ouderen aanbelangen. Verschillende ministers vaardigen reglementaire besluiten uit, sluiten (beheers)contracten af of oefenen voogdij uit over publiekrechtelijke rechtspersonen die dienstverlenende functies opnemen ten behoeve van de ouderenpopulatie; diverse instanties treffen reglementen met betrekking tot zopas genoemde dienstverlening.

Daarom ook wordt in dit wetsvoorstel het Raadgevend Comité voor het Ouderengenbeleid opgericht bij de diensten van de eerste minister en kunnen diverse ministers, bevoegd voor één of meer aangeduide matenies die het ouderengenbeleid raken, een vertegenwoordiger aanwijzen in het Bureau van het Comité.

Het inclusief karakter van het ouderengenbeleid is niet strijdig met de limitatieve opsomming van aangelegenheden waarvoor het Comité een adviserende bevoegdheid krijgt. Bij de oprichting van een adviserend orgaan lijkt het mij verstandig de aandacht te richten op een beperkt aantal domeinen, waarin de

âgées. Dans ce sens, la loi proposée est conçue de manière qu'elle puisse contribuer, en temps voulu, à préparer notre société à l'évolution de la pyramide des âges et aux développements auxquels l'on assistera dans les prochaines décennies, ce que l'on peut considérer comme positif dans une perspective d'intégration. Ledit comité pourrait donc devenir un instrument intéressant pour l'ensemble de la société, un instrument qui permette de stimuler en temps utile les adaptations structurelles nécessaires pour ce qui est des services qui sont dispensés dans divers domaines qui concernent les grandes catégories sociales.

C'est non pas le poids numérique des personnes âgées qui doit nous pousser à agir, mais la conviction que notre société doit s'adapter à la nouvelle structure démographique. C'est pourquoi la proposition de loi prévoit non seulement la création d'un comité à caractère consultatif, mais aussi l'obligation d'entreprendre le groupe spécifique des personnes âgées.

2. C'est volontairement que l'auteur de la présente proposition de loi a axé celle-ci non seulement sur les pensionnés mais aussi sur la catégorie croissante de seniors qui viennent au troisième âge et d'arrêter toute activité professionnelle. La sortie anticipée, volontaire ou non, du processus du travail influence profondément le climat social, c'est pourquoi l'on a défini la notion de «personnes âgées» dans la présente proposition de loi, pour indiquer clairement vis-à-vis de quels groupes spécifiques de la population le Comité consultatif pour la politique en faveur du troisième âge doit remplir sa mission.

3. La politique en faveur du troisième âge est une politique intégrée ou inclusive. Elle touche à divers domaines de la vie sociale. Il s'ensuit que plusieurs ministères sont compétents pour les questions qui intéressent les personnes âgées et que plusieurs ministres prennent des arrêtés réglementaires, signent des contrats (de gestion) ou exercent leur tutelle sur des personnes morales de droit public qui fournissent des services aux personnes âgées; diverses instances prennent des règlements applicables pour ce qui est desdits services.

C'est notamment pourquoi la présente proposition de loi institue le Comité consultatif pour la politique en faveur du troisième âge auprès des services du premier ministre et permet à plusieurs ministres qui ont dans leurs attributions une ou plusieurs des matières visées qui touchent à la politique en faveur du troisième âge, de charger une personne de les représenter au sein du bureau du comité.

Il n'y a aucune incompatibilité entre le caractère inclusif de la politique en faveur du troisième âge et l'énumération limitative des questions à propos desquelles une compétence d'avis est attribuée au comité. Il me paraît judicieux dans le contexte de la création d'un organe consultatif de se concentrer sur

beslissingen uiteraard ingrijpende consequenties en impact hebben op het leven van de ouderen. Van meetafaan een ruimer werkveld verschaffen kan alleen het risico op vervaging van de werkzaamheden van het Comité verhogen en/of overlapping met bestaande raadgevende organen veroorzaken (zo is bijvoorbeeld reeds een Raadgevend Comité voor de pensioensector werkzaam, dat overigens voor de structuur van het in onderhavig wetsvoorstel voorziene Comité model staat).

4. Zoals zo-even aangegeven, is voor de organisatie en de werking van het vooropgestelde Raadgevend Comité voor het Ouderbeleid als model teruggegrepen naar het bij koninklijk besluit van 5 oktober 1994 opgerichte Raadgevend Comité voor de Pensioensector. Dit heeft een aantal ontregensprekende voordelen :

— De werking gedurende vier jaar van laatstgenoemd Comité staat reeds borg voor een werkbare structuur in het vooropgestelde Comité.

— De evenwichtige samenstelling van de organen is verzekerd, zowel op het vlak van de vertegenwoordiging van gewesten en gemeenschappen, als op het vlak van representativiteit van de ouderenorganisaties.

5. Demografische verantwoording

Door de verbetering van de levensomstandigheden en de vooruitgang van de medische wetenschap, is de levensverwachting van de mensen sterk gestegen. Gegevens van het NIS citeren een gemiddelde levensverwachting in 1980 van 69,5 jaar voor de mannen en van 76,5 jaar voor de vrouwen. In 1990 was dit reeds opgelopen tot respectievelijk 72,4 jaar en 79,1 jaar; in 1995 tot 73,7 jaar respectievelijk 80,5 jaar. Deze evolutie zal zich ook in de toekomst voortzetten; voor het jaar 2050 wordt voor de mannen een gemiddelde levensverwachting van 82,1 jaar voorspeld en voor de vrouwen 88,1 jaar.

Onze maatschappij wordt dan ook gekenmerkt door een gevoelige stijging van de bejaardenbevolking. Projecties uit de «Bevolkingsvooruitzichten 1995-2050» van het NIS tonen aan dat deze evolutie zich ook in de toekomst zal bestendigen. Op 31 december 1996 waren er in ons land 2 189 061 personen die de leeftijd van 60 jaar hadden bereikt, dit is 21,52% van de bevolking. Het aantal 60-plussers in 2010 wordt geraamd op 2 409 066 personen, zijnde 23,33% en voor het jaar 2030 op 3 077 823 personen, wat 29,87% van de bevolking zal betekenen. Deze vergrijzingsevolutie is evenwel niet gelijklopend in de drie gewesten : Vlaanderen maakt het meest ingrijpende verouderingsprocessen door, in Wallonië is dit verouderingsritme lichtjes trager, het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest zal in de toekomst fors onder het Rijksgemiddelde blijven

un nombre limité de domaines dans lesquels les décisions ont de toute évidence des conséquences et un impact profonds sur la vie des personnes âgées. En élargissant d'emblee le champ d'action on ne peut qu'accroître le risque de voir l'action du Comité se diluer et/ou faire double emploi avec celle des organes consultatifs existants (il existe par exemple déjà un Comité consultatif pour le secteur des pensions qui a d'ailleurs service de modèle pour ce qui est de la structure du Comité qu'institue la présente proposition.

4. Comme nous venons de l'indiquer, le Comité consultatif pour le secteur des pensions qui a été instauré par l'arrêté royal du 5 octobre 1994, a servi de modèle pour ce qui est de l'organisation et du fonctionnement du Comité consultatif pour la politique en faveur du troisième âge dont la création est proposée en l'espèce. Ce choix présente incontestablement toute une série d'avantages :

— Le comité consultatif existant fonctionne depuis quatre ans, ce qui garantit l'efficacité de la structure du comité dont la création est proposée.

— L'équilibre est assuré au niveau de la composition des organes du comité, ce qui concerne tant la représentation des communautés et des régions que celle des organisations de personnes du troisième âge.

5. Justification démographique

Grâce à l'amélioration des conditions de vie et aux progrès des sciences médicales, l'espérance de vie des gens a augmenté sensiblement. Selon les statistiques de l'INS, l'espérance de vie moyenne, qui était en 1980 de 69,5 ans pour les hommes et de 76,5 ans pour les femmes atteignait déjà 72,4 ans pour les hommes et 79,1 ans pour les femmes en 1990. En 1995, ces chiffres étaient passés à 73,7 et 80,5 ans. Cette évolution est appelée à se poursuivre si bien que l'on prévoit qu'en l'an 2050, les hommes auront une espérance de vie moyenne de 82,1 ans et les femmes de 88,1 ans.

Notre société est donc caractérisée par une forte augmentation du nombre de personnes âgées. Les projections que l'INS fait dans «Perspectives de population 1995-2050» indiquent que cette évolution va se poursuivre. Au 31 décembre 1996, il y avait, dans le pays, 2 189 061 personnes de 60 ans et plus, soit 21,52% de la population. L'on estime qu'en 2010, il y aura 2 409 066 personnes de plus de 60 ans, soit 23,33% de la population, et qu'en l'an 2030, il y aura 3 077 823, soit 29,87% de la population. Le vieillissement ne progresse toutefois pas de la même manière dans les trois régions. Le processus de vieillissement est le plus marqué en Flandre. Il est légèrement moins rapide en Wallonie. Pour ce qui est de la région de Bruxelles-Capitale, le rythme de vieillissement sera nettement inférieur au rythme moyen que l'on notera dans le pays (l'on estime que le pourcentage de

inzake veroudering van de bevolking (men raamt voor Brussel 18,05% personen van de bevolking die de leeftijd van 65 jaar zal hebben overschreden in 2030 ten opzichte van een percentage van 23,39% in het Rijk).

Een gekend fenomeen is dat onze samenleving ook een vergrijzing binnen de vergrijzing doormaat.

Het ouder worden is uiteraard niet enkel een kwestie van leeftijd. Het is een totaalproces waarin de ganse levenswijze van een persoon geleidelijk aan verandert. Zo brengt bijvoorbeeld het met pensioen gaan onvermijdelijk met zich mee dat een groot aantal contacten dreigt te vervagen of zelfs weg te vallen. Bovendien zullen ouderen, naarmate de leeftijd vordert, ook veelal geconfronteerd worden met een geleidelijk verlies aan zelfredzaamheid en een toenemende mate van afhankelijkheid van anderen. Ouderen staan er evenwel op zelf een antwoord te formuleren en zelf vorm en inhoud te geven aan dit proces. Van groot belang in hun beleving is het volwaardig geïntegreerd blijven in en deelnemen aan het maatschappelijk gebeuren, het zo veel en zo lang als mogelijk zelfstandig en onafhankelijk blijven van anderen. Deze waarden bepalen dan ook de zinvolheid van de ouderdomsfase en de levenskwaliteit van ouderen.

Veel senioren zijn in een eerste fase nog in staat hun leven te organiseren zonder veel actieve hulp van derden. Voorwaarde is wel dat zij kunnen rekenen op een dienstverlening die terdege rekening houdt met hun mogelijkheden en behoeften. Zo zullen ouderen voor hun verplaatsingen, ingeval van een teruglopende fysieke validiteit, veelal meer systematisch gebruik maken van het openbaar vervoer. Vandaag worden zij in deze mogelijkheid evenwel beperkt omdat de dienstverlening voor hen ontoereikend is en het gebruik niet is afgestemd op de oudere reiziger. Dit gegeven vinden wij trouwens terug bij nog andere vormen van dienstverlening.

Gelet op het belang dat ouderen hechten aan participatie en zelfstandigheid, is het dan ook de taak van de samenleving hiervoor oog te hebben en een kader te creëren waarbinnen een dergelijke zelfredzame, zinvolle en sociaal geïntegreerde derde levensfase gerealiseerd kan worden. De ouderen moeten hierin gehoord en betrokken worden: hun advies voor een integratie- en participatiebeleid dat het volwaardig burgerschap van de ouderen erkent en dat de hinderpalen voor hun deelname aan het economisch, sociaal, cultureel en maatschappelijk leven wegneemt, is dan ook cruciaal.

Een laatste vaststelling is dat onze samenleving in een toenemende mate gekenmerkt wordt door een vervroegde inactiviteit; heel wat mensen tussen 50 en 65 jaar verlaten het actieve beroepsleven (vervroegd

personnes de plus de 65 ans sera de 23,39 % dans le royaume, mais seulement de 18,5 % à Bruxelles).

Le vieillissement dans le vieillissement est un autre phénomène connu dans notre société.

En effet, le vieillissement, ce n'est pas seulement une augmentation en âge. C'est un processus global qui entraîne un changement progressif de tout le mode de vie d'une personne. C'est ainsi qu'avec le départ à la retraite un grand nombre de contacts vont s'estomper et même disparaître. Par ailleurs, les personnes âgées sont confrontées, à mesure qu'elles vieillissent, à une perte progressive d'autonomie et donc, à une dépendance d'autrui de plus en plus grande. Toutefois, les personnes âgées tiennent à apporter elles-mêmes une réponse au problème et à concrétiser elles-mêmes le processus. Il importe pour elles de rester intégrées à la vie sociale, de continuer à y participer et de rester aussi autonomes et indépendantes que possible, le plus longtemps possible. Ce sont ces valeurs-là qui déterminent le sens de la vieillesse et la qualité de vie des personnes âgées.

Dans un premier temps, la plupart des personnes âgées sont encore en mesure d'organiser leur vie sans devoir faire appel à l'aide de tiers, à condition qu'elles puissent compter sur un service qui tienne suffisamment compte de leurs possibilités et de leurs besoins. L'on peut dire à cet égard que les personnes âgées dont la validité physique régresse utiliseront plus systématiquement les transports publics pour se déplacer. Or, dans la situation actuelle, les possibilités qui leur sont offertes sont limitées, du fait que le service dont elles peuvent bénéficier est insuffisant et que les transports en commun n'ont pas été conçus en vue de leur en faciliter l'usage. C'est une réalité qui caractérise d'ailleurs d'autres formes de services.

Comme les personnes âgées attachent beaucoup d'importance à leur participation à la vie sociale et à leur autonomie, il faut que la société tienne compte de leurs aspirations à cet égard et crée un cadre dans lequel elles puissent vivre à part entière la troisième phase de leur existence, en restant autonomes et intégrées socialement. La société devra tenir compte de l'avis des personnes âgées à ce sujet et associer celles-ci au processus qu'elle aura décidé de lancer: leur avis sera déterminant pour ce qui est du développement d'une politique de participation et d'intégration qui reconnaît en elles des citoyens à part entière et élimine les obstacles à leur participation à la vie économique, sociale et culturelle.

La dernière constatation que l'on a faite, c'est qu'il y a de plus en plus de gens dans notre société qui décident d'arrêter prématurément toute activité. Beaucoup quittent la vie professionnelle active entre 50 et

gepensioneerden, bruggepensioneerden, oudere werklozen). Uit gegevens van het RIZIV, de RVA en de RVP kan worden afgeleid dat er voor de periode 1979-1991 in de leeftijdsgroep van 50 tot 64 jaar, zowel bij mannen als bij vrouwen, een stijging was van het aantal vervroegd uitgetredenen én een afname van de globale activiteitsgraad (aandeel werkenden 1979: 63% / in 1991: 36%).

De totale bevolking van 50 tot 64 jaar neemt voor diezelfde periode evenwel toe. Bovendien neemt in de leeftijdscategorie tussen 50 en 64 jaar het aantal deeltijds tewerkgestelden lichtjes toe (4 400 eenheden tussen 1983 en 1993), maar deze toename compenseert in geen geval de daling van de volttijds tewerkgestelden in die leeftijdscategorie (82 000 eenheden in dezelfde periode). Het geleidelijk uittreden uit het arbeidsproces, onder de vorm van deeltijdse arbeid is voor deze leeftijdsgroep dus zeker niet van toepassing. Compagnie, Perelman en Pestieau (in «*Régime de retraite et niveau de vie des personnes âgées*») tonen overtuigend aan dat de vervroegde uittreding duidelijk sociaal gestratificeerd is. Hierdoor wordt het voor de sociaal-economisch zwakkere bevolkingsgroepen onmogelijk om gedurende de laatste actieve levensjaren een kleine financiële reserve op te bouwen. Deze sociaal-economische overweging is een argument te meer om ouderen op een meer directe wijze inspraak te verlenen in aangelegenheden die hen in het dagelijkse leven raken en op hun levensomstandigheden een directe impact hebben.

6. De bevoegheid van het Raadgevend Comité voor het Ouderensbeleid is beperkt tot de materies waarvoor de federale Overheid bevoegd is.

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

Artikel 2

Een aantal begrippen worden gedefinieerd:

— ouderen: hierbij wordt aangeduid ten opzichte van welke bevolkingsgroep het Raadgevend Comité voor het Ouderensbeleid zijn opdracht dient te vervullen. Verwijzen wij tevens naar wat in de algemene toelichting onder punt 2 werd gezegd;

— het begrip «universele dienstverlening»: het begrip betreft de minimumdienstverlening waartoe in de beheerscontracten met nuts- en telecommunicatiebedrijven, postbedrijven en vervoerinstanties wordt voorzien en meer in het algemeen elke vorm van dienstverlening naar een breed publiek waar soms al te weinig met de impact op de integratie- en participatiemogelijkheden van ouderen wordt rekening gehouden.

65 ans (personnes bénéficiant de la pension anticipée, prépensionnés et chômeurs âgés). Selon les données de l'INAMI, de l'ONEM et de l'ONP, les hommes et femmes de 50 à 64 ans, qui ont abandonné anticipativement leur activité professionnelles, furent de plus en plus nombreux au cours de la période de 1979-1991. On constate également une diminution du taux d'activité global (proportion d'actifs en 1979: 63% / en 1991: 36%).

Pourtant, la population des 50 à 64 ans a augmenté au cours de cette période. L'on a constaté en outre que le nombre de travailleurs à temps partiel avait légèrement augmenté dans cette catégorie d'âge (4 400 unités en plus entre 1983 et 1993), mais aussi que cela ne compensait pas du tout la baisse du nombre de travailleurs à temps plein dans cette catégorie (moins 82 000 unités au cours de la période en question). Par conséquent, l'on ne peut absolument pas parler, pour ce qui est des travailleurs de cette tranche d'âge, d'une sortie progressive du processus de travail par le biais du travail à temps partiel. Compagnie, Perelman et Pestieau (dans «*Régime de retraite et niveau de vie des personnes âgées*») montrent de manière convaincante que le phénomène des sorties anticipées révèle une stratification sociale très nette en ce sens que les catégories sociales économiquement et socialement vulnérables n'ont pas la possibilité de se constituer une réserve financière dans les dernières années de leur vie active. Cette constatation économico-sociale constitue une raison de plus pour permettre aux personnes âgées de participer plus directement à tout ce qui touche à leur vie quotidienne et influence directement leurs conditions de vie.

6. Les attributions du Comité consultatif pour la politique en faveur du troisième âge concernent les seules matières pour lesquelles l'autorité fédérale est compétente.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 2

Cet article définit les notions suivantes :

— la notion de personne âgée pour indiquer vis-à-vis de quel groupe de la population le Comité consultatif pour la politique en faveur du troisième âge doit accomplir sa mission. Il y a lieu de se référer également à ce qui a été dit au point 2 des développements;

— la notion de «service universel» pour indiquer quel est le service minimum qui est prévu dans les contrats de gestion des entreprises de service public et de télécommunication, des entreprises postales et des instances de transport et, d'une manière plus générale, toute forme de service destiné à un large public dont on mesure parfois trop peu l'impact sur les possibilités d'intégration et de participation des personnes âgées.

In § 3 wordt bepaald dat de ambtenaren-ouderenbeleid deel uitmaken van het Bureau van het Raadgevend Comité voor het Ouderbeleid. Met de aanduiding van de rangen die toegang geven tot deze functie, is het vooral de bedoeling geweest een waarborg in te schrijven voor het niveau van de vertegenwoordiging in het Comité en derhalve ook van de mogelijkheid om het ouderenbeleid in de diverse departementen in de praktijk ingang te doen vinden.

Artikel 3

Het is de bedoeling de wet toepasselijk te maken op weloverwogen domeinen, die, vanuit integratieoverwegingen en participatiemogelijkheden aan het maatschappelijk leven in zijn diverse aspecten evenals vanuit een streven naar zelfstandigheid, onafhankelijkheid en waar nodig menswaardigheid in de begeleiding en hulpverlening, de ouderen zeker aanbelangen.

Voorts verwijzen wij naar wat in de algemene toelichting, tweede lid van punt 3 werd uiteengezet.

Artikelen 4 en 5

Voor wat de samenstelling en de opdracht van de plenaire vergadering van het Raadgevend Comité voor het Ouderbeleid betreft, werd het Raadgevend Comité voor de Pensioensector (koninklijk besluit van 5 oktober 1994) als model gehanteerd — zie de uiteenzetting in de algemene toelichting, punt 4. Het is nuttig erop te wijzen dat de opdracht van het Raadgevend Comité voor het Ouderbeleid uitgevoerd wordt ten aanzien van reglementaire besluiten (uitvoeringsbesluiten), reglementen in de brede zin van het woord (bijvoorbeeld ook prijszettingen/beslissingen betreffende dienstverlening van autonome overheidsbedrijven of private bedrijven door de wetgever belast met het voorzien in een behoefte van algemeen belang) en regelingen die ter uitvoering van (beheers)contracten genomen worden. Met andere woorden, bindende bepalingen die wijzigingen of aanvullingen aan regelingen inzake dienstverlening aan de bevolking, met consequenties op welkdanig aspect van het leven van ouderen, moeten voor advies aan het Comité voorgelegd worden. De bedoelde ministers kunnen ook de adviezen realiseren via hun voogdijbevoegdheid. Het spreekt vanzelf dat voor deze laatste mogelijkheid de minister zelf moet inspelen op de voorliggende dossiers of dat het Comité, wanneer het kennis heeft van het dossier, op eigen initiatief een advies kan verstrekken.

In artikel 5, § 1, 2, wordt explicet bepaald dat de jaarlijkse evaluatie van de beleidverklaringen wordt overgezonden aan de eerste minister. Dit kadert in de

Le § 3 dispose que les fonctionnaires chargés de la politique en faveur du troisième âge font partie du bureau du Comité consultatif pour la politique en faveur du troisième âge. En indiquant les rangs qui donnent accès à la fonction en question dans la proposition de loi, l'on vise surtout à faire en sorte que la loi garantisse la qualité de la représentation au sein du comité et, partant, les chances de voir la politique en faveur du troisième âge admise dans la pratique dans les divers départements.

Article 3

Cet article limite le champ d'application de la loi à des domaines précis qui intéressent particulièrement les personnes âgées, d'une part, dans une perspective d'intégration et de participation à la vie sociale sous ses divers aspects et, d'autre part, en raison de leur aspiration à l'autonomie, à l'indépendance et au respect de leur dignité dans le cadre de l'accompagnement et de l'aide qui leur sont destinés.

Pour le reste, nous renvoyons à ce qui est dit au deuxième aliné du point 3 des développements.

Articles 4 et 5

En ce qui concerne la composition et la mission de l'assemblée plénière du Comité consultatif pour la politique en faveur du troisième âge, la proposition de loi a pris pour modèle le Comité consultatif pour le secteur des pensions (arrêté royal du 5 octobre 1994) — voir l'exposé au point 4 des développements. Rapelons que le Comité consultatif pour la politique en faveur du troisième âge exerce sa mission vis-à-vis des arrêtés réglementaires (arrêtés d'exécution), des règlements au sens large du terme (comme pour la fixation des prix ou la prise de décisions relatives aux services que fournissent les entreprises publiques autonomes ou les entreprises privées chargées par le législateur d'assurer un service d'intérêt général) et des mesures prises dans le cadre de l'exécution de contrats (de gestion). En d'autres termes, les dispositions obligatoires qui modifient ou complètent les régimes relatifs aux services à la population et qui ont un impact sur l'un ou l'autre aspect de la vie des personnes âgées, devront être soumises au comité, pour avis. Les ministres concernés pourront aussi recueillir les avis par le biais de leur pouvoir de tutelle, auquel cas ils devront réagir eux-mêmes aux dossiers en question et le comité aura la possibilité d'émettre des avis de sa propre initiative lorsqu'il aura connaissance de ces dossiers.

L'article 5, § 1^{er}, 2, dispose explicitement que l'évaluation annuelle des déclarations de politique est transmise au premier ministre. Cette disposition

filosofie van het inclusief beleid dat het ouderenbeleid is.

Artikel 6

Ook voor de bepalingen van het Bureau werd het koninklijk besluit van 5 oktober 1994 als model gehanteerd. Aangezien hier meerdere ministeries bevoegd zijn voor aangelegenheden inzake welke het Comité zijn opdracht vervult worden benevens de voorzitter en de ondervoorzitter van de plenaire vergadering nog vier verkozen leden toegelaten tot het Bureau. De bedoeling hiervan is een zeker evenwicht te bekomen tussen de ambtenaren van de diverse departementen, enerzijds, en de leden-afgevaardigden uit de plenaire vergadering, anderzijds.

Artikel 7

De adviezen worden opgelegd op straffe van nietigheid van de beslissing. Aldus wordt de impact van het Comité reëel gemaakt. Ingeval de bevoegde instantie nalaat advies in te winnen, is de beslissing niet uitvoerbaar tot de zestigste dag na kennisgeving aan het Bureau.

De adviestermijn wordt op zestig dagen bepaald, hiermee pogem wij, enerzijds, een toch haalbare termijn voor het Comité op te leggen, anderzijds, de instanties, bevoegd voor de in artikel 3 bedoelde aangelegenheden, niet vleugellam te maken ten aanzien van een beslissing die zich opdringt.

Artikelen 8 tot artikel 11

Zie hiervoor het gehanteerde model/Koninklijk besluit van 5 oktober 1994.

Jacques D'HOOGHE.

*
* *

s'inscrit dans le cadre de la philosophie d'une politique inclusive en faveur du troisième âge.

Article 6

Les dispositions relatives au bureau ont elles aussi été calquées sur le modèle de l'arrêté royal du 5 octobre 1994. Comme plusieurs ministres sont compétents pour les matières dans lesquelles le comité remplit sa mission, l'article 6 prévoit que quatre membres élus siégeront au bureau en sus du président et du vice-président de l'assemblée plénière, de manière qu'il y ait un certain équilibre entre les fonctionnaires des divers départements et les membres délégués par l'assemblée plénière.

Article 7

Cet article rend les avis obligatoires, sous peine de nullité de la décision. Il confère aussi un pouvoir réel au comité. Au cas où l'instance compétente négligerait de recueillir l'avis du comité, la décision en question serait inexécutable dans les soixante jours de sa notification au bureau.

Le délai d'avis est fixé à soixante jours, ce qui est raisonnable en ce qui concerne le comité et ce qui permet d'éviter que les instances visées à l'article 3 soient paralysées alors qu'une décision s'impose.

Articles 8 à 11

Voir le modèle de référence/Arrêté royal du 5 octobre 1994.

*
* *

WETSVOORSTEL**HOOFDSTUK I****Algemene bepalingen****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

§ 1. Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder:

1^o ouderen: alle natuurlijke personen die:

a) ofwel, ongeacht het stelsel van de sociale zekerheid waartoe zij behoren, minstens 20 jaar professioneel actief of gerechtigd in de sociale zekerheid zijn geweest en niet langer als werknemer, zelfstandige of ambtenaar beroepsactief zijn, zoals begrepen in de verschillende wettelijke bepalingen van de respectievelijke socialezekerheidsstelsels;

b) ofwel de leeftijd van 65 jaar hebben bereikt.

2^o universele dienstverlening: voor zulks in afzonderlijke wettelijke bepalingen of beheerscontracten niet bepaald is, het welbepaald minimumpakket van diensten of goederen van een bepaalde kwaliteit dat in een bepaalde sector voor alle gebruikers, ongeacht de geografische locatie of het inkomen, beschikbaar moet zijn tegen een in het licht van de specifieke nationale omstandigheden betaalbare prijs en waarbij de bescherming van persoonsgegevens en de persoonlijke levenssfeer wordt gewaarborgd.

§ 2. Bij de Diensten van de eerste minister wordt een Raadgevend Comité voor het Ouderendenbeleid opgericht, hierna «het Comité» genoemd. Het is samengesteld uit een plenaire vergadering en een bureau.

§ 3. De eerste minister en elk van de ministers die bevoegd is voor één of meer aangelegenheden vermeld in artikel 3 van deze wet, wijst in zijn administratie één ambtenaar bekleed met een graad ingedeeld in de rangen 17, 16 of 15 aan die verantwoordelijk is voor de seniorendimensie in het beleid van hun respectieve departementen, hierna «ambtenaar-ouderendenbeleid» genoemd.

Art. 3

Het Comité oefent de opdrachten, bedoeld in artikel 5, § 1, van deze wet uit ten opzichte van de tot de bevoegdheid van de federale overheid behorende aangelegenheden met betrekking tot:

— openbaar vervoer;

PROPOSITION DE LOI**CHAPITRE I^{er}****Dispositions générales****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

§ 1^{er}. Pour l'application de la présente loi, il y a lieu d'entendre par:

1^o personnes âgées: toute personne physique qui:

a) soit a exercé, quel que soit le régime de sécurité sociale dont elle bénéficie, une activité professionnelle pendant 20 ans au moins, soit a la qualité d'ayant-droit à la sécurité sociale et a cessé toute activité professionnelle de salarié, d'indépendant ou de fonctionnaire, au sens des diverses dispositions légales des régimes de sécurité sociale existants;

b) soit a atteint l'âge de 65 ans.

2^o service universel: pour autant que cette notion n'est définie ni dans des dispositions légales ni dans des contrats de gestion distincts, la gamme minimum de services ou de biens d'une qualité donnée qui doivent, dans un secteur déterminé, être mis à la disposition de tous les utilisateurs, quels que soient leurs revenus ou leur situation géographique, à un prix abordable dans les conditions propres au pays, étant entendu que la protection des données à caractère personnel et de la vie privée doit être garantie:

§ 2. Auprès des services du premier ministre est institué un Comité consultatif pour la politique en faveur du troisième âge, qui est dénommé ci-après «le Comité» et qui est composé d'une assemblée plénière et d'un bureau.

§ 3. Le premier ministre et chacun des ministres qui ont une ou plusieurs des matières visées à l'article 3 de la présente loi dans leurs attributions désignent, au sein de leur administration, un fonctionnaire d'un grade des rangs 17, 16 ou 15, dénommés ci-après, «fonctionnaire chargé de la politique en faveur du troisième âge», qui est responsable de la concrétisation de la dimension «troisième âge», dans la politique de leurs départements respectifs.

Art. 3

Le Comité remplit les missions définies à l'article 5, § 1^{er}, de la présente loi dans les matières suivantes qui relèvent de la compétence de l'autorité fédérale:

— les transports publics;

- telecommunicatie;
- postdiensten;
- prijsverhogingen voor aardolieproducten, gas en elektriciteit, teledistributie, waterdistributie;
- handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument;
- prijszetting, voor zover onderworpen aan de prijsreglementering;
- universele dienstverlening, door de overheid krachtens beheersovereenkomsten met publiekrechtelijke en privaatrechtelijke instanties vastgelegd.

HOOFDSTUK II

De plenaire vergadering

Art. 4

- § 1. De plenaire vergadering is samengesteld uit:
- 1° twintig door het Vlaams Ouderenvoorzagingscomité voorgedragen effectieve leden;
 - 2° zestien door de aan het Waalse Gewest toegevoegde «Conseil consultatif du troisième âge» voorgedragen effectieve leden behorend tot de meest representatieve ouderenorganisaties;
 - 3° vier door de «Conseil consultatif bruxellois, francophone de l'aide aux personnes et de la santé compétent pour la politique des personnes âgées au sein de la Région de Bruxelles-Capitale» voorgedragen effectieve leden behorend tot de meest representatieve ouderenorganisaties;
 - 4° twee door de Duitstalige «Seniorenrat» voorgedragen effectieve leden;
 - 5° ten hoogste vijf Nederlandstalige en ten hoogste vijf Franstalige raadgevers die door federaal gestructureerde ouderenorganisaties worden voorgedragen.

§ 2. Enkel de onder § 1, 1° tot 4°, bedoelde leden hebben een beraadslagende stem. De onder § 1, 5°, bedoelde leden hebben zitting met raadgevende stem.

Elk effectief lid heeft een plaatsvervanger die bij verhindering het effectief lid vervangt.

§ 3. Het mandaat van de effectieve leden en van de plaatsvervangers duurt vier jaar.

Ingeval van een vacature wordt het mandaat van het effectief lid voleindigd door zijn plaatsvervanger.

- la télécommunication;
- les services postaux;
- les hausses des prix des produits pétroliers, du gaz et de l'électricité, de la télédistribution, de la distribution de l'eau;
- les pratiques du commerce ainsi que l'information et la protection du consommateur;
- la fixation des prix dans la mesure où elle est soumise à la réglementation des prix;
- le service universel défini par l'autorité en application des contrats de gestion conclus avec des instances de droit public et des instances de droit privé.

CHAPITRE II

De l'assemblée plénière

Art. 4

- § 1. L'assemblée plénière se compose de:
- 1° vingt membres effectifs présentés par le «Vlaams Ouderenvoorzagingscomité»;
 - 2° seize membres effectifs appartenant aux organisations les plus représentatives des personnes âgées présentés par le Conseil consultatif du troisième âge rattaché à la Région wallonne;
 - 3° quatre membres effectifs appartenant aux organisations les plus représentatives des personnes âgées par le Conseil consultatif bruxellois francophone de l'aide aux personnes et de la santé compétent pour la politique du troisième âge au sein de la Région de Bruxelles-Capitale;
 - 4° deux membres effectifs présentés par le «Seniorenrat» germanophone;
 - 5° cinq conseillers néerlandophones au maximum et cinq conseillers francophones au maximum présentés par des organisations de personnes âgées structurées au niveau fédéral.

§ 2. Seuls les membres visés au § 1^{er}, 1° à 4°, ont voix délibérative. Les membres visés au § 1^{er}, 5°, siègent avec voix consultative.

Tout membre effectif a un suppléant qui le remplace en cas d'empêchement.

§ 3. Le mandat des membres effectifs et des suppléants dure quatre ans.

En cas de vacance, l'exercice du mandat du membre effectif est assuré jusqu'à son terme par son suppléant.

§ 4. Het voorzitterschap wordt bij beurtrol voor een termijn van twee jaar uitgeoefend door een oudere behorende tot de Nederlandse en een oudere behorende tot de Franse taalgroep. De voorzitter wordt verkozen door en onder de stemgerechtigde leden van de plenaire vergadering.

§ 5. De ondervoorzitter, die behoort tot de andere taalgroep dan die van de voorzitter, wordt eveneens verkozen door en onder de stemgerechtigde leden van de plenaire vergadering voor een termijn van twee jaar.

§ 6. De eerste minister benoemt de effectieve en de plaatsvervangende leden van de plenaire vergadering onder de kandidaten vermeld op de voordrachtlijsten. Deze voordrachtlijsten worden opgemaakt door de in § 1 bedoelde organisaties en bevatten het dubbel aantal kandidaten van de op hun voordracht te benoemen leden. Bij de benoeming wordt gewaakt over de pluralistische en representatieve samenstelling van de plenaire vergadering.

Art. 5

§ 1. De plenaire vergadering heeft als opdracht:

1º in de aangelegenheden vermeld in artikel 3, aan de terzake bevoegde instanties adviezen te verstrekken en voorstellen te formuleren met betrekking tot de consequenties en de impact van geplande wijzigingen of aanvullingen aan de bestaande regelingen op welkdanig aspect van het leven van ouderen.

Zij oefent deze bevoegdheid uit op eigen initiatief, op vraag van de eerste minister of van de minister die bevoegd is voor de in artikel 3 genoemde aangelegenheden of op vraag van de instantie die door de wetgever belast is met het voorzien in een behoefte van algemeen belang en die eenzijdig met betrekking tot de in artikel 3 genoemde aangelegenheden bindende beslissingen kan nemen.

In de uitoefening van haar bevoegdheden kan zij een beroep doen op door de administraties verrichte studies. Zij kan deskundigen horen;

2º jaarlijks de beleidsverklaringen van de eerste minister en de ministers die bevoegd zijn voor de in artikel 3 genoemde aangelegenheden te bespreken en over de consequenties en impact ervan op welkdanig aspect ook van het leven van ouderen verslag uit te brengen bij de eerste minister;

3º op verzoek van de eerste minister of van een minister die bevoegd is voor een in artikel 3 genoemde aangelegenheid waarnemers af te vaardigen naar adviesraden, die in het kader van de werking van de Europese Unie zijn ingesteld;

4º de kwaliteit te evalueren van de dienstverlening die de federale ministeries en de instanties door de

§ 4. La présidence est exercée à tour de rôle, pour une période de deux ans, par une personne âgée appartenant au groupe linguistique francophone et par une personne âgée appartenant au groupe linguistique néerlandophone. Le président est élu parmi les membres de l'assemblée plénière qui ont une voix délibérative, par ceux-ci.

§ 5. Le vice-président, qui appartient à l'autre groupe linguistique que celui du président, est également élu pour une période de deux ans, parmi les membres de l'assemblée plénière qui ont une voix délibérative, par ceux-ci.

§ 6. Le premier ministre nomme les membres effectifs de l'assemblée plénière et leurs suppléants parmi les candidats portés sur les listes de présentation. Ces listes sont dressées par les organisations visées au § 1^{er} et comportent un nombre de candidats équivalent au double du nombre de leurs candidats qui doivent être nommés. Le premier ministre veille à la composition pluraliste et représentative de l'assemblée plénière.

Art. 5

§ 1^{er}. L'assemblée plénière a pour mission:

1º de donner des avis aux instances compétentes sur les matières visées à l'article 3 et de formuler des propositions relatives aux conséquences et à l'impact des modifications ou développements envisagés des régimes existants sur un aspect quelconque de la vie des personnes âgées.

L'assemblée exerce cette compétence de sa propre initiative, à la demande, soit du premier ministre, soit d'un des ministres qui ont les matières visées à l'article 3 dans leurs attributions, soit de l'instance que le législateur a chargée de pourvoir à un besoin d'intérêt général et qu'il a habilitée à prendre unilatéralement des mesures obligatoires, dans les matières visées à l'article 3.

Dans l'exercice de ses compétences, l'assemblée plénière se réfère aux études réalisées par les diverses administrations. Elle peut entendre des experts;

2º de délibérer chaque année sur les déclarations de politique du premier ministre et des ministres qui ont une des matières visées à l'article 3 dans leurs attributions et de faire un rapport au premier ministre sur les conséquences et l'impact desdites déclarations sur un aspect quelconque de la vie des personnes âgées;

3º de déléguer, à la demande du premier ministre ou d'un ministre qui a une des matières visées à l'article 3 dans ses attributions, des observateurs au sein de comités d'avis créés dans le cadre de l'Union européenne;

4º d'évaluer la qualité des services que les ministères fédéraux et les instances chargées d'une mission

wetgever belast met een opdracht van algemeen belang, aan de ouderen verstreken.

§ 2. De plenaire vergadering kan één of meer technische commissies oprichten. Deze commissies hebben tot opdracht de plenaire vergadering voor te lichten bij de uitvoering van haar opdracht.

Zij zijn samengesteld uit leden en raadgevers van de plenaire vergadering en/of uit personen die gekozen zijn wegens hun bijzondere bevoegdheid.

De betrekkingen tussen de plenaire vergadering en de technische commissies verlopen op de wijze die in het huishoudelijk reglement van het Comité nader bepaald wordt.

§ 3. De plenaire vergadering kan slechts geldig beraadslagen wanneer de meerderheid van de in § 1 bedoelde leden aanwezig is. De beslissingen worden genomen bij een eenvoudige meerderheid van de stemmen van de aanwezige leden.

HOOFDSTUK III

Het bureau

Art. 6

§ 1. Het bureau is belast met de technische en administratieve coördinatie van de plenaire vergadering.

Het bureau neemt het secretariaat waar, bereidt de zittingen van de plenaire vergadering voor en stelt alle noodzakelijke informatie ter beschikking van de leden van de plenaire vergadering. Het kan zich hierbij laten bijstaan door de administraties bevoegd voor de aangelegenheden vermeld in artikel 3 van derhavige wet.

§ 2. Het bureau is samengesteld uit de voorzitter en de ondervoorzitter van de plenaire vergadering, de ambtenaren-ouderenbeleid en vier leden verkozen door de plenaire vergadering.

§ 3. Het bureau woont de zittingen van de plenaire vergadering bij.

HOOFDSTUK IV

Slotbepalingen

Art. 7

§ 1. De openbare overheden, bij het uitvaardigen van reglementaire besluiten en het afsluiten van con-

d'intérêt général par le législateur fournissent en faveur des personnes âgées.

§ 2. L'assemblée plénière peut créer une ou plusieurs commissions techniques. Ces commissions sont chargées d'éclairer l'assemblée plénière dans sa mission.

Elles sont composées de membres et de conseillers de l'assemblée plénière et/ou de personnes choisies en raison de leur compétence particulière.

Les rapports que l'assemblée plénière et les commissions techniques entretiennent entre elles sont définis par le règlement d'ordre intérieur du Comité.

§ 3. L'assemblée plénière ne peut délibérer valablement que lorsque la majorité des membres visés au § 1^{er} sont présents. Les décisions sont prises à la majorité simple des voix exprimées par les membres présents.

CHAPITRE III

Du bureau

Art. 6

§ 1^{er}. Le bureau est chargé de la coordination technique et administrative des travaux de l'assemblée plénière.

Le bureau assure le secrétariat, prépare les réunions de l'assemblée plénière et met à la disposition des membres de l'assemblée toute l'information nécessaire. Il peut se faire aider dans cette tâche par les administrations compétentes pour les matières visées à l'article 3 de la présente loi.

§ 2. Le bureau est composé du président et du vice-président de l'assemblée plénière, des fonctionnaires chargés de la politique en faveur des personnes du troisième âge et de quatre membres élus par l'assemblée plénière.

§ 3. Le bureau assiste aux réunions de l'assemblée plénière.

CHAPITRE IV

Dispositions finales

Art. 7

§ 1^{er}. Les autorités publiques qui prennent des arrêts réglementaires et concluent des contrats ainsi que

tracten, en alle instanties, bij het treffen van reglementen die, in de in artikel 3 bedoelde aangelegenheden, een weerslag kunnen hebben op welkdaning aspect van het leven van ouderen, zijn er, op straffe van nietigheid van de beslissing, toe gehouden voorafgaandelijk schriftelijk het advies van het Comité in te winnen ten aanzien van de wijziging in de modaliteiten van de dienstverlening.

§ 2. In geval van verzoek verleent het Comité ten behoeve van de aanvragende instantie een gemotiveerd advies binnen zestig dagen nadat het verzoek op het Bureau is ingediend. Wordt het gemotiveerd advies binnen die termijn niet bij een ter post aangetekende zending aan de adviesaanvrager verzonden, dan wordt het advies geacht geen bezwaren te bevatten ten aanzien van de regeling waarover het Comité om advies is gevraagd.

§ 3. De in § 1 bedoelde beslissingen die genomen worden zonder dat het advies van het Comité is gevraagd, zijn niet uitvoerbaar tot de zestigste dag nadat de bevoegde overheid de beslissing ter kennis heeft gebracht van het Bureau. Binnen die termijn kan het Comité alsnog een gemotiveerd advies aan de aanvrager verzenden, in welk geval de nietigheid van de beslissing niet meer aan de aanvrager kan tegengeworpen worden.

Art. 8

De Ministerraad stelt de wijze van tenlasteneming door de federale begroting van de werkingskosten van het Comité en van de reiskostenvergoeding van de leden vast.

Art. 9

Het Comité stelt een huishoudelijk reglement op dat ter goedkeuring wordt voorgelegd aan de eerste minister.

Art. 10

Het Comité brengt jaarlijks verslag uit over zijn werkzaamheden aan de eerste minister en elk van de ministers die bevoegd is voor één of meer aangelegenheden vermeld in artikel 3 van onderhavige wet.

Art. 11

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekend gemaakt.

Jacques D'HOOGHE.

toutes les instances qui adoptent des règlements pouvant avoir dans les matières visées à l'article 3 une incidence sur un aspect quelconque de la vie des personnes âgées sont tenues, sous peine d'annulation de la décision en question, de solliciter au préalable et par écrit l'avis du Comité au sujet de la modification des modalités selon lesquelles les services sont fournis.

§ 2. En cas de requête, le Comité donne à l'instance demanderesse un avis motivé dans les soixante jours suivant la réception de la requête par le bureau. Lorsque l'avis motivé n'est pas envoyé dans le délai fixé au demandeur par une lettre recommandée à la poste, il est considéré comme ne contenant aucune objection vis-à-vis du régime au sujet duquel il a été sollicité.

§ 3. Les décisions visées au § 1^{er}, qui sont prises sans que l'avis du Comité n'ait été sollicité, ne sont pas applicables avant l'expiration d'un délai de soixante jours à compter de celui où l'autorité compétente les portés à la connaissance du bureau. Le Comité peut encore envoyer un avis motivé au demandeur dans ce délai, auquel cas la nullité de la décision ne pourra plus être opposée au demandeur.

Art. 8

Le Conseil des ministres fixe les modalités de prise en charge, par le budget fédéral, des frais de fonctionnement du Comité et des frais de déplacement de ses membres.

Art. 9

Le Comité établit son règlement interne et le soumet pour approbation au premier ministre.

Art. 10

Le Comité adresse chaque année un rapport d'activité au premier ministre et à chacun des ministres qui ont une ou plusieurs des matières visées à l'article 3 de la présente loi dans leurs attributions.

Art. 11

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.